

維摩詰經

吳月氏國優婆塞支謙第二譯



清刻龍藏佛說法變相圖

維摩詰經卷上

亦名不可思議法門之稱

方四

吳月氏國優婆塞支謙第二譯

佛國品第一

聞如是一時佛遊於維耶離奈氏樹園與大比丘眾俱比丘八千菩薩三萬二千皆神通菩薩一切大聖能隨俗化佛所作者皆已得方四作為法城壅護持正法為師子吼十方聞聲眾人不請友而安之興隆寶樂能使不絕皆已降棄魔行離怨一切所化莫不信解皆度死地脫無罣礙不失辯才其念及定總持諸寶悉成其所布施調意自損戒忍精進一心智慧善權已下得無所著不起法忍阿惟越致法輪已轉隨眾人相為現慧德在諸眾為正導以無畏而不動以成福祐慧之分部以得相好能自嚴飾色像第一捨世間財志行

高妙名稱普至有金剛志得佛聖性以法感人爲兩甘露曉衆言音所說如流其聲清淨入微妙法見生死本衆輒已斷度諸恐懼爲師子吼不以多言其講說法乃如雷震無有量已過量以道寶之智導爲大師以知足之行現遠佛聲及法功德博入諸道順化衆生說無正比佛之智慧以十力無畏佛十八法往度惡道諸墮墮者其生五道爲大醫王以慧以善救衆人病應病與藥令得服行無量善事皆悉得無量佛國皆嚴淨無量佛慧皆修學明智之講皆聽聞明者之迹皆履行慧之德本隨次興深法之要皆已入三昧無量能悉感佛力無畏一切具足其名曰正觀菩薩見正邪菩薩定化王菩薩法自在菩薩法造菩薩光造菩薩光淨菩薩大淨菩薩辯積

菩薩寶積菩薩寶掌菩薩寶印手菩薩常舉手菩薩常下手菩薩常慘菩薩常笑菩薩喜根菩薩喜王菩薩願至菩薩虛空藏菩薩寶甚持菩薩寶首菩薩寶池菩薩寶水菩薩水光菩薩捨無業菩薩智積菩薩燈王菩薩制魔菩薩造化菩薩明施菩薩上審菩薩相積嚴菩薩師子雷音菩薩石磨王菩薩衆香首菩薩衆首菩薩常應菩薩不置遠菩薩善意諫菩薩蓮華淨菩薩大勢至菩薩闕音菩薩梵水菩薩常水菩薩寶幢菩薩勝邪菩薩嚴土菩薩金髻菩薩珠髻菩薩慈氏菩薩濡首菩薩其三萬二千菩薩皆如此上首者也復有萬婆羅門皆如編髮等從四方境界來詣佛所而聽法一切諸天各與其衆俱來會聚此彼天帝萬二千釋從四方來與他大尊神

妙之天及諸龍神捷沓愁阿須輪迦留羅甄陀羅摩休勒等并其衆皆來會諸比丘比丘尼優婆塞優婆夷并其衆皆來會坐彼時佛與若干百千之衆眷屬圍遶而爲說經其從須彌方外來者四面雲集一切衆會皆坐自

然師子之座於是維耶離國有長者子名羅隣那竭與五百長者子俱皆有決於無上正真之道持七寶蓋來詣佛所稽首佛足以其寶蓋共覆佛上佛之威神令一寶蓋覆此三千大千佛國於是世界諸來大衆皆見寶蓋

方四

三

覆此三千世界諸須彌山目隣山大目隣山雪山寶山黑山鐵圍山大鐵圍山悉現於寶蓋中此三千世界大海江河川流泉源及上日月星辰天宮龍宮諸尊神宮悉現於寶蓋中十方諸佛佛國嚴淨及十方佛在所說法

皆現於寶蓋中悉遙見聞一切魔衆得未曾有禮佛而立國界若干莫不自見童子寶事即於佛前以偈讚曰

清淨金華眼明好 淨教滅意度無極
淨除欲疑稱無量 願禮沙門寂然迹

既見大聖三界將 現我佛國特清明
說最法言決衆疑 虛空神天得聞聽
經道講授諸法王 以法布施解說人
法鼓道善現上義 稽首法王此極尊
說名不有亦不無 以因緣故諸法生
非我不造彼不知 如佛清淨無惡形
始在佛樹力降魔 得甘露滅覺道成
以無心意而現行 一切異學服其名
三轉法輪於大千 受者修正質行清
天人得見從解法 爲現三寶於世間

佛所說法開化人 終以無求常寂然
上智愍度老死畏 當禮法海德無邊
供養事者如須彌 無戒與戒等以慈
所演如空念普行 孰聞佛名不敬承
今奉能仁此慈蓋 於中現我三千世
諸天龍神所居宮 捷脊和等及閼叉
以知世間諸所有 十力哀現此化變
衆觀希有皆歎佛 稽首極尊大智現
童子寶事說此偈讚佛已以恭肅敬意長跪
又手白佛言此五百童子皆有決於無上正
真之道願聞得佛國土清淨惟佛解說如來
佛國清淨之行於是佛告寶事曰童子諦聽
善思念之吾當爲汝解說如來菩薩佛國清
淨於是寶事與諸大衆受教而聽佛言童子
蚊行喘息人物之土則是菩薩佛國所以者

何菩薩欲教化衆生是故攝取佛國欲使佛
國人民盡奉法律故取佛國欲使佛國人民
入佛上智故取佛國欲使佛國人民見聖典
之事而以發意故取佛國所以者何欲導利
一切人民令生佛國譬如有人欲處空中造
立宮室終不能成如是童子菩薩欲度人民
故願取佛國願取佛國者非於空也童子當
知菩薩以無求於國故於佛國得道以不言
我教詔人民生于佛土菩薩以善性於國故
於佛國得道能成衆善爲人重任生于佛土
菩薩弘其道意故於佛國得道恒以大乘正
立人民得有佛土菩薩布施爲國故於佛國
得道一切布施諸人民生于佛土菩薩持
戒爲國故於佛國得道周滿所願以十善行
合聚人民生于佛土菩薩忍辱爲國故於佛

方四

五

國得道有三十二相而自嚴飾以其忍行調正人民生于佛土菩薩精進爲國故於佛國得道以諸德本善修勤力合聚人民生于佛土菩薩禪思爲國故於佛國得道以知所念正安人民生于佛土菩薩智慧爲國故於佛國得道能以正導成就人民生于佛土菩薩行四等心爲國故於佛國得道慈悲喜護護諸人民生于佛土菩薩行四恩爲國故於佛國得道惠施仁愛利人等利一切救濟合聚人民生于佛土菩薩行善權方便故於佛國得道一切行權攝人爲善生于佛土菩薩行三十七道品之法故於佛國得道以根力覺意勉進人民生于佛土菩薩分流法化故於佛國得道一切示現賢善之行得見佛土菩薩說除八難故於佛國得道一切爲斷惡道

衆難而有佛土菩薩自學不譏彼受故於佛國得道斷諸邪受而有佛土菩薩淨修十善之行故於佛國得道而不離偶大財梵行誠諦之語免于惡道言以柔輒不別眷屬恒與善俱無有疾慢除忿怒意以正見誨人生于佛土如是童子菩薩已應此行便有名譽已有名譽便生善處已生善處便受其福已受其福便能分德已能分德便行善權已行善權則佛國淨已佛國淨則人物淨已人物淨則有淨智已有淨智則有淨教已有淨教則受清淨如是童子菩薩欲使佛國清淨當以淨意作如應行所以者何菩薩以意淨故得佛國淨賢者舍利弗承佛威神心念是語以意淨故得佛國淨我世尊本爲菩薩道時意豈不淨而是佛國不淨若此佛知其意即報

言云何舍利弗我日月淨不見色者豈日月過也對曰不也非日月過佛言此舍利弗咎在衆人無有智慧不見如來佛國嚴淨非如來咎此舍利弗我佛國淨汝又未見編髮梵志謂舍利弗言惟賢者莫呼是佛國以爲不淨我見釋迦文佛國嚴淨譬如彼清淨天宮舍利弗言我見此中亦有雜糅其大陸地則有黑山石沙穢惡充滿編髮答曰賢者以聞雜惡之意不倚淨慧視佛國耳當如菩薩等意清淨倚佛智慧是以見佛國皆清淨於是佛即以足指案地此三千大千世界皆爲震動若干百千珍寶積嚴處處校飾譬如衆寶羅列淨好如來境界無量嚴淨於是悉現一切魔衆歎未曾有而皆自見坐寶蓮華佛告舍利弗汝且觀是佛國嚴淨對曰唯然本所

不見本所不聞今佛國土好淨悉現然舍利弗我佛國如是爲當度不肖人故如來隨此多怒害者現佛國異譬如諸天同金鉢食其福多者舉手自淨如是舍利弗若人意清淨者便自見諸佛佛國清淨當佛現此佛土嚴淨之時八萬方四四千_下人發無上正真道意長者子寶事并五百童子皆得柔順法忍佛現神足於是國土莫不欣然各得其所弟子行者天與人三萬二千人遠塵離垢諸法眼生其八千人漏盡意解

善權品第二

是時維耶離大城中有長者名曰維摩詰在先佛已造行修善本得法忍已得辯才神通遊戲得無所畏降魔勞怨深入微妙出於智度無極善權方便博入諸道令得所願人根

名得生而具足造成大道所作事勝佛聖善行皆以得立覺意如海而皆已入諸佛咨嗟弟子釋梵世主所敬欲度人故居維耶離矜行權道資財無量救攝貧民以善方便攝諸惡戒以忍調行攝諸恚怒白衣精進攝懈怠者禪定正受攝迷惑意得智慧律攝諸邪智雖爲白衣奉持沙門至賢之行居家爲行不止無色有妻子婦自隨所樂常修梵行雖有家屬常如閑居現相嚴身被服飲食內常如禪若在博奕戲樂輒以度人受諸異道導以佛教不離聖典因諸世間俗教善語以法樂而樂之一切見敬爲供養中最所及耆舊能世間一切治生諧耦雖獲俗利不以喜悅遊諸四衢普持法律入于王藏諸講法衆輒身往視不樂小道諸好學者輒身往勸誘開童

蒙入諸婬種除其欲怒入諸酒會能立其志入長者種正長者意能使樂法入居士種正居士意能除其貪入君子種正君子意能使忍和入梵志種正梵志意使行高遠入人臣中正羣臣意爲作端首使入正道入帝王子方四能正其意以孝寬仁率化薄俗入貴人中能爲雅樂化正宮女入庶人中輒意愍傷爲興福力入帝釋中正帝釋意爲自在者示現無常入梵天中正梵天意能現梵天殊勝之慧入四天王正天王意能使擁護一切天下如是長者維摩詰不可稱數善權方便無所不入其以權道現身有疾以其疾故國王大臣長者居士羣臣太子并餘衆輩從而問疾者無數千人其往者維摩詰輒爲說是四大身爲死亡法言諸仁者是身無常爲無強爲無

力爲無堅爲苦爲老爲病爲多痛畏諸仁者
如此身明智者所不怙是身如聚沫澡浴強
忍是身如泡不得久立是身如野馬渴愛疲
勞是身如芭蕉中無有堅是身如幻轉受報
應是身如夢其現恍惚是身如影行照而現

是身如響因緣變失是身如霧意無靜想是
身如電爲分散法是身無主爲如地是身非
身爲如火是身非命爲如風是身非身爲如
水是身非有四大爲家是身爲空無我無性
無命無人是身無我我者轉離是身如束薪

方四

九

筋纏而立是身非真但巧風合是身爲荒不
淨腐積是身爲虛僞而復速朽爲磨滅法是
身爲災一增百病是身老爲怨以老苦擾是
身爲窮道爲要當死諸仁者此可患默當發
清淨不婬之行如佛法身吾等當學佛法身

者從福祐生佛身者從智生從戒品定品慧
品解品度知見品生從慈悲喜護生從布施
調意自損生從忍辱仁愛柔和生從強行精
進功德生從禪解定意正受生從智度無極
聞德生從善權方便智謀生從一切諸度無
極生從三十七道品生從神通生從止觀生
從十力生從四無所畏生從佛十八法生從
斷一切惡法生從一切善法合會生從諦生
從誠生從不可計清淨行爲成如來身如是
仁者當自勗勉欲除一切病者當發行大道
如是維摩詰爲諸問疾者如應說法令無數
千人發無上正真道意

弟子品第三

於是長者維摩詰自念寢疾于牀念佛在心
佛亦悅可是長者便告賢者舍利弗汝行詣

維摩詰問疾舍利弗白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔常宴坐他樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是坐爲宴坐也賢者坐當如法坐不於三界現身意是爲宴坐不於內意有所作亦不於外作二觀是爲宴坐立於禪不滅意現諸身是爲宴坐於六十二見而不動於三十七品如觀行於生死勞垢而不造在禪行如泥洹若賢者如是坐如是立是爲明曉如來坐法時我世尊聞是法默然止不能加報故我不任詣彼問疾佛告賢者大目犍連汝行詣維摩詰問疾目犍連白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔爲諸少年居士說法時維摩詰來謂我言賢者莫爲居家白衣說法如賢者所說欲說法者當爲如法如法者離人垢以

方四

十

不我離染塵不有命爲離生死不處人爲本末斷如滅相不以姪爲無罣礙至不老爲諸作斷以隨食爲離諸損而一切救如空等爲無適莫以無吾爲除吾我以無識心爲離識心以無倫爲無有比以因緣相爲入無等以法情正學正諸情以如事入應無所入億誠信而皆爲立終始不動不動則六無倚不望於衆人當來無作空爲正止無相爲惟行無願爲離淵不自舉不自容爲離起分而無家眼耳鼻口身心以過無所作亦不無心作心得無智爲離衆行法賢者爲若此何說爲說法法說者爲等句聞者當等聞說不如等句彼爲非說爲非聞爲未出譬如幻士爲幻人說法當建是意以爲說法隨人本德所應當善見爲現智以大悲不癡忘爲成大乘於佛

有返復內性清淨不斷三寶樂以是說法說是法時世尊八千居士發無上正真道意我無此辯是故我不任詣彼問疾佛告賢者大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於貧聚而行乞時維摩詰來謂我言如賢者有大哀捨大姓從貧乞當知以等法施普施於所行以能不食哀故從乞如不以言若作空聚所入聚中欲度男女所入城邑知其種姓輒詣劣家所行乞於諸法無所受若見色如盲等所聞聲如響等所嗅香如風等所食味不以識得細滑無更樂於識法如幻如今耆年已過八邪八解正受以正定越邪定以是所乞敬一切人亦以奉敬諸佛賢聖然後自食如是食者為非衆勞亦非無勞不有定意亦無

所立不在生死不住滅度如賢者食所乞與者為非無福亦非大福為非耗減亦非長益是為正依佛道不依弟子之道賢者如是為不以癡妄食國中施時我世尊聞其說是至未曾有一切菩薩當為作禮斯有家名乃以此辯勸發道意吾從是來希復立人為弟子緣一覺行每事勸人學無上正真道故我不任詣彼問疾佛告長老須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔入其舍欲乞食維摩詰取我鉢盛滿飯謂我言設使賢者於食等者諸法得等諸法等者得衆施等如是行乞為可取彼若賢者不絕婬怒癡亦不與俱一切常若不知己身已得一行為非不明非趣有愛非得明度亦非極罪正解已解不解不縛

不四諦見非不見諦不得道不凡人不凡法語不爲真非不真一切無法行離法之想不見佛不聞法是亦有師不蘭迦葉摩訶離瞿耶婁阿夷基耶今離波休迦旃先比盧持尼捷子等又賢者彼師說倚爲道從是師者爲作諸見爲墮邊際不及佛處爲歸入難爲在衆勞不信之垢不得離生死之道然其於衆人亦爲他人想若賢者爲他人想如彼者則非祐除也其施賢者爲逮衆魔共一手作衆勞侶也於一切人如影想者其作如謗諸佛毀諸經不依衆終不得滅度矣當以如是行取乞耶時我世尊得此惘然不識是何言當何說便置鉢出其舍維摩詰言唯須菩提提取鉢勿懼云何賢者如來以想而言說乎何爲以懼我言不也維摩詰言想爲幻而自然賢

者不曰一切法一切人皆自然乎至於智者不以眼著故無所懼悉捨文字於字爲解脫解脫相者則諸法也當其世尊說是語時二百天人得法眼淨故我不任詣彼問疾佛告邠耨文陀尼子汝行詣維摩詰問疾邠耨白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔在他方大樹下爲阿夷恬行比丘說死畏之法時維摩詰來謂我言欲何置此人何以教此比丘無乃反戾此摩尼之心是以爲下正行又不當以不視人根而說其意也當取使無瘡莫便內坏於竈在大生死可使入迹莫專道以自守之正又此賢者諸比丘在大道以有決如何忘其道意而發起以弟子行乎是時維摩詰即如其像三昧正受念是比丘宿命已於五百佛立德本在無上正真道

已分布因其道意而爲解說即時諸比丘稽首禮維摩詰足以爲說如是法皆得不退轉自從是來我念弟子未觀察人者不可爲說法所以者何不能常定意根原知本本德如佛世尊故我不任詣彼問疾佛告長老迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃延白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者佛爲兩比丘粗現軌迹以便入室吾於後爲其說經中要言無常之義苦義空義非身之義時維摩詰來謂我言唯迦旃延無以待行有起之義爲說法也若賢者都不生不憎生不起不滅是爲無常義五陰空無所起以知是是苦義於我不我而二是非身義不然不滅爲都滅始終滅是爲空義彼說是時其比丘本漏意解故我不任詣彼問疾佛告長老阿那

律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於他處經行見有梵天名淨復淨與千梵俱來詣我稽首作禮問我言幾何阿那律天眼所見我答言仁者吾視三千大千佛國如於掌中觀寶冠耳時維摩詰來謂我言云何賢者眼爲受身相耶無受相也假使有受身相則與外五通等若無受相無受相者無計數則不有見我時默然彼諸梵聞其言至未嘗有即爲作禮而問言世孰復有天眼維摩詰言有佛世尊常在三昧禪志不戲悉見諸佛國不自稱說於是衆中五百梵具足發無上正真道意已皆忽然不現故我不任詣彼問疾佛告長老優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔

萬四

十四

者有兩比丘未踐迹以爲恥將詣如來過問
我言吾賢者未踐迹誠以爲恥欲往見佛願
賢者解其意吾則爲之現說法語時維摩詰
來謂我言唯優波離莫釋以所誨而詭其行
也又賢者未踐迹者不內往不外計亦不從
兩間得所以者何此本爲如來意欲爲勞人
執榮惡意以解意得依者亦不內不外不從
兩間得如其意然未迹亦然諸法亦然轉者
亦然如優波離意之淨以意淨意爲解寧可
復汙復使淨耶我言不也維摩詰言如性淨

方四

十五

與未迹一切諸法一切人意從思有垢以淨
觀垢無倒與淨亦我垢等穢濁與淨性淨性
與起分一無所作又一切法可知見者如水
月形一切諸法從意生形其知此者是爲奉
律其知此者是爲善解於是兩比丘言上智

哉是優波離所不及也持佛上律而不能說
我答言自捨如來未有弟子及菩薩辯才析
疑如是聰明者也兩比丘疑解便發無上正
真道意復言曰令一切人得辯才之利皆如
是故我不任詣彼問疾佛告賢者羅云汝行
詣維摩詰問疾羅云白佛言我不堪任詣彼
問疾所以者何憶念昔時諸長者子來禮我
足問我言羅云汝佛之子捨轉輪王出家爲
道其出家者有何榮冀我即爲如事說沙門
之榮冀時維摩詰來謂我言羅云說沙門之
榮冀不當如賢者所說所以者何匪榮匪冀
故爲沙門爲道者羅云離此彼中迹於泥洹
受諸明智招諸聖賢降伏衆魔入五道淨五
眼受五力立五根度彼岸化異學爲正導拯
淤泥爲無我無彼受無起隨順絕諸忿亂降

已志護彼意滅種姓開大學爲是故作沙門
當教是諸童子此自然法佛興難值諸童子
言居士我聞佛不教人違親爲道維摩詰言
然當觀清淨發菩薩意已應行者可得去家
堅固之志即時三十二長者子皆發無上正
真道意故我不任詣彼問疾佛告賢者阿難
汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言我不堪任
詣彼問疾所以者何憶念昔時世尊身少中
風當用牛漣我時晨朝入維耶離至大姓梵
志門下住時維摩詰來謂我言賢者阿難何
爲晨朝持鉢住此我言居士佛身少中風當
用牛漣故我來到此維摩詰言止止唯阿難
莫作是語如來身者金剛之數衆惡已斷諸
善普會當有何病默往阿難勿謗如來慎莫
復語無使人尊神妙之天得聞此也他方佛

方四

十六

國諸會菩薩具得聞焉且夫阿難轉輪聖王
用本德故尚得自在豈況一切施德於人而
爲如來至真等正覺無量福會普勝者哉行
矣阿難勿爲羞恥莫使外道異學聞此麤言
何名我師自疾不能救安能救諸疾人所欲
疾行莫復宣言當知阿難如來法身非思欲
身佛爲世尊過諸世間佛身無漏諸漏已盡
佛身無數衆行已除其病有以時我世尊大
自慙懼得無近佛而過聽即聞空中聲曰是
阿難如居士言但爲佛興於五濁之世故以
是像開解一切貪貧之行便行阿難取漣莫
慙故我不任詣彼問疾如是上首五百弟子
皆說本所作一切向佛稱述維摩詰之美言
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌

方四

十七

勒白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於兜術天爲諸天人講法語說菩薩大人不退轉地之行時維摩詰來問我言卿彌勒在一生補處世尊所別無上正真道者爲用何生得彌勒決用過去耶當來耶現在耶過去者生盡未來無對現在無住如佛說冥生比丘曰是生是老是病是死是終是始及未生與當生此兩者非無生也由是論之不從無生得最正覺然則何用記彌勒決從如起耶從如滅耶夫如者不起不滅一切人皆如也一切法亦如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也所記荊無上正真道者則一切人爲得決矣所以者何如者不稱爲已亦無他稱說如彌勒成最正覺者一切人民亦當從覺所以者何一切人民當從覺道故如彌

勒滅度者一切人民亦當滅度所以者何如來者不捨衆人獨滅度也必當滅度諸凡人故卿彌勒與天人談莫爲非時佛者無往亦無還返若彌勒此諸天人念欲見道則爲穿行道不從身不從正覺亦不從意耶都滅哉佛一切如化無比哉佛一切造業無爲哉佛一切不惑已斷哉佛一切遠離無欲哉佛於諸受盛不雜哉佛都以一智兼樂哉佛衆所思樂無言哉佛諸著不著住哉佛以法情作普入哉佛自然如也不二哉佛二法以離立哉佛積誠信等哉佛如空等無數哉佛離起分處知彼哉佛衆意行智上哉佛諸入不會不會哉佛近獄勞斷聖師哉佛以無比化將導一切非現名哉佛以諦見無色哉佛淨穢已離順哉佛本性已清明哉佛自然已淨無

受哉佛衆網已裂不多哉佛諸法等覺無喻
 哉佛色好已捨妙哉佛所覺甚遠當其世尊
 說是法時彼諸天衆二百天人皆得不起法
 忍故我不任詣彼問疾佛告光淨童子汝行
 詣維摩詰問疾光淨白佛言我不堪任詣彼
 問疾所以者何憶念我昔出維耶離大城時
 維摩詰方入城我即爲作禮而問居士所從
 來答我言吾從道場來我問道場者何所是
 言道場者無生之心是檢一惡意故淳淑之
 心是習增上故聖賢之心是往殊勝故道意
 之心是不忘捨故布施之心是不望報故持
 戒之心是得願具故忍辱之心是不亂衆人
 故精進之心是無退意故禪思之心是意行
 出故智慧之心是慧眼見故慈心則是爲等
 意故悲心則是爲忍苦故喜心則是以法樂

人故護心則是爲隨道捨著故神通之心是
 得六通故惟務之心是無恚怒故滅心則是
 度人民故四恩之心是合聚人故多聞之心
 是從受成故不生之心是如自然觀故道品
 法心是不著數不墮欲故諦心則是諸世間
 報以不積故緣起之心是以不明不可盡至
 於老死皆無盡故衆勞之靜是佛從是最正
 覺故衆生之心是以人物自然故諸法之心
 是從空最正覺故伏諸魔心是以不傾動故
 三界之場是雖處不墮欲故師子座場是善
 勝無畏故力無畏場是一切無難故三達之
 智是無餘罣礙故一意覺場是一切智普具
 故如是仁者菩薩若應諸度無極如應化人
 如應受法已得本祠護不墮欲者是爲一切
 從佛心來立於一切佛法矣當其世尊說是

語時有五百天與人發無上正真道意故我不任詣彼問疾佛告持人菩薩汝行詣維摩詰問疾持人白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔自於室住時天魔波旬從玉女萬二千狀如帝釋鼓樂弦歌來詣我室稽首我足與其眷屬共供養我已於一面住我意是天帝釋讚言來喜來鳩夷雖福應有不當自恣一切欲樂當觀非常無強多失當修德本魔言正士受是取是萬二千女可備灑掃我言鳩夷無以此妖蠱之物要我釋迦弟子也此非我儀時維摩詰來謂我言族姓子莫於是起汙意是爲魔來燒固汝耳非帝釋也維摩詰言波旬以此與我如我應受莫與釋迦弟子魔即恐懼念維摩詰必不助我欲隱形去而不能隱盡現其神了不得去而

聞空中聲曰波旬以玉女與之乃可得去魔以畏故強與玉女維摩詰言魔以女與我今汝當發無上正真道意諸玉女言其以如是從道之教發大道意者當何以自娛樂答言汝等便發無上正真道意有樂法之樂可以自娛汝等得之不復樂欲樂也即問何謂法樂維摩詰言樂於喜不離佛樂於諦聞法樂常供養衆樂不倚三界樂於三界不嫉樂知欲無常樂觀種爲毒蛇樂隨護道意樂安諸人物樂以禮敬人樂施諸所有樂奉真人戒樂忍調不忍樂精進力知行德本樂禪善行樂智慧淵樂廣宣佛樂抑制魔樂化塵勞樂佛國淨樂以相好合會教化樂嚴道場樂三脫門樂泥洹道樂入深法不樂非時樂習自然人不樂怒不諦樂習善友樂遠惡友樂於

好喜樂無量道品之法是爲菩薩樂法之樂而以自娛於是波旬謂諸玉女我欲與汝俱還天上曰以我等與此居士樂法之樂我等甚樂非復樂欲樂波旬言可捨居士此諸玉女以其所有施於彼者是爲菩薩維摩詰言

我以捨矣汝便將去使一切人遵承法行所願皆得諸玉女即作禮而問言我當云何止於魔天維摩詰言諸姊有天名曰無盡常開法門當從彼受何謂無盡常開法門者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終不盡如是諸

方四

三

姊夫一菩薩以道開導百千菩薩其道意者終不盡耗而復增益於是功德不以導彼彼故而有盡耗是故名曰無盡常開法門也汝等當從受魔界無數天子玉女未有可此道意如汝等者於如來爲有返復法爲一切人

說已魔與眷屬皆去維摩詰所感動如是世尊故我不任詣彼問疾佛告長者子善見汝行詣維摩詰問疾善見白佛言我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔在諸父舍盛祀大祠至于七日時維摩詰來入祀壇謂我言

長者子不當祀祠如衆人祠當祀法祠何用是思欲祠爲我問何如爲法之祠祀維摩詰言其爲祠者無本行故敬侍衆人是即法祠爲之柰何謂爲佛事不斷慈爲人事不斷悲爲法事不斷喜爲慧力不斷護爲布施不斷檀戒化人不斷戒知非我不斷忍身意行不斷精進惟道事不斷禪思爲博聞不斷智慧若無施不斷惟空行俗數中不斷無相在所墮生不斷無願護持正法不斷力行以恩會人不斷壽命知人如如不斷謙敬堅其德本

不斷命則爲六思念不斷其念行六堅法不斷學意修正受不斷淨命行好喜不斷習真斷意不生不斷愚人爲沙門不斷正性善諷受不斷聞德山澤受法不斷閑居念生佛慧不斷宴坐爲一切勞不斷賢者行地嚴飾相及佛國不斷分部福行隨衆人行而爲說法不斷分部智慧斷衆勞呢諸不善法不斷分部一切德本一切知覺一切善法具足不斷以道品正法懷來一切是爲法之祠祀菩薩立法祠者爲得祠祀最偶之福爲世間上當

方四

主

音釋

中貧者復持一分奉彼頭波變如來至真等正覺并見其衆及國土其國名炎氣皆見珠璣懸彼佛上變成彼佛珠交露棚既見是化又聞其言如此仁人施者得近如來而上達親不以想施貧亦等無若干念有大悲意不望其報惠此法祠爲具足已國中貧人見是變化聞彼佛語皆發無上正真道意故我不任詣彼問疾如是一切菩薩等各稱其所說不任詣彼維摩詰經卷上

漸七魁切坑也 軌音厄謂煩闕去規切闕
也遠城水也 濡音濡軟濡首捷沓 捷音捷 沓音沓 竭音竭 閼音閼
香陰捷巨言切 羅音羅 隣音隣 那音那 竭音竭 閼音閼
又梵語也亦云樂又 蚊音蚊 蟲音蟲 行音行 喘音喘 呼音呼 吸音吸

氣疾不肖^{方四} 也 五口 勦 切 玉切 適莫^{二十} 曰適音的意所必從也 可憫然失志貌 邠釋文陀尼子^{梵語也此} 也 音賓 內坏^{內奴合切入也坏音} 分析^{奴音賓 內坏} 乳觀^{汁也切} 妖蟲^{妖者切媚也妖蟲謂以} 豔冶之態 阨^{於革切} 頭波變^{梵語也此} 薄庚切 達觀^{施觀切} 觀^切

維摩詰經卷中

方五

吳月氏國優婆塞支謙第二譯

諸法言品第五

佛復告文殊師利汝詣維摩詰問疾文殊師利白佛言世尊彼維摩詰雖優婆塞入深法

要其德至淳以辯才立智不可稱一切菩薩

方五

法式悉聞諸佛藏處無不得入進御衆魔降之以德務行權慧非徒戲食然猶復求依佛住者欲於其中開度十方於是衆菩薩大弟子釋梵四天王皆念今得文殊師利與維摩詰二人共談不亦具足大道說哉即時八千菩薩五百弟子百千人同意欲行於是文殊師利與諸菩薩大弟子及諸天人眷屬圍遶俱入維耶離大城長者維摩詰心念今文殊師利與大衆俱來吾將立空室合坐爲一

座以疾而卧文殊師利既入其舍見其室空除去所有更寢一牀維摩詰言勞乎文殊師利不面在昔辱來相見文殊師利言如何居士忍斯種作疾寧有損不至增乎世尊慙慙致問無量興起輕利遊步強耶居士是病何所正立其生久如當何時滅維摩詰言是生久矣從癡有愛則我病生用一切人病是故我病若一切人得不病者則我病滅所以者何欲建立衆人故菩薩入生死爲之病使一切人皆得離病則菩薩無復病譬如長者有一子得病以其病故父母諸父爲之生疾其子病愈父母亦愈菩薩如是於一切人愛之若子彼人病我則病彼不病則不病又言菩薩病何所立菩薩病者以大悲立文殊師利言何以空無供養維摩詰言諸佛土與此舍

皆空如空又問何謂爲空答曰空於空又問
空何爲空答曰空無思是爲空空又問空復
誰爲答曰思想者也彼亦爲空又問空者當
於何求答曰空者當於六十二見中求又問
六十二見當於何求答曰當於如來解脫中
求又問如來解脫者當於何求答曰當於衆
人意行中求又仁所問何無供養一切衆魔
皆是吾養彼諸轉者亦吾養也所以者何魔
行者受生死生死者則菩薩養彼轉者受諸
見菩薩於諸見不傾動文殊師利言居士所
疾爲何等類答曰仁者我病不現不可見又
問云何是病與身合意合乎答曰我病身合
者身爲地意合者意爲幻法又問四種地種
水種火種風種何等種病答曰是種者一切
人所習也云何文殊師利菩薩觀諸疾意又

方五

二

以何習於有疾菩薩文殊師利言於非常身
不以泥洹常現不婬在身有苦不以泥洹安
而喜之現於非身爲衆人導身之空寂不以
永寂爲現本作恒悲彼疾不自計疾以識宿
命導利人物而無所惑念善本修淨命不望
彼常精進爲醫王滅衆病是爲菩薩能與疾
者相習文殊師利又問何謂菩薩有疾其意
不亂維摩詰言菩薩疾者意知是前未近之
罪住欲處故是病皆爲不誠之思在衆勞故
又問疾者自於其法都不可得所以者何如
是病者但倚四大又此諸大爲都無主是所
倚亦無我是病無我專著兩無專著得病本
者必知精進無我人想爲起法相身爲法數
法起則起法滅則滅法轉轉不相念不相知
起者不言我起滅者不言我滅知法想者將

方五

三

養其意而無所作若以法想受報大止已離病者我不爲是何謂斷病謂我作非我作悉斷何謂是我作非我作斷謂已自無欲何謂已自無欲謂內無習行何謂內無習行謂等不動不可動何謂爲等謂我等泥洹等所以者何此二皆空何名爲空所言爲空二者如是凡聖道成皆從平等病亦不異何謂所受亦空謂已曉了不覺諸痛不盡於痛以取證際如是二者爲諸痛長一切惡道以意近一切人興大悲哀吾爲衆人作自省法觀以除其病而不除法亦不除其本病所生知其根本而爲說法何謂爲本謂始未然未熾然者則病之本何謂不然於三界而不然其不然何用知謂止心止心者以不得也非不然也何以不得二見不得謂內見外見是無所得

此文殊師利爲疾菩薩其意不亂雖有老死菩薩覺之若不如是已所修治爲無慧利譬如勝怨乃可爲勇如是兼除老死苦者菩薩之謂也菩薩若病當作是觀如我此病非真非有亦是衆人非真非有已觀如是不墮妄見以興大悲彼必來者爲斷其勞以合道意爲彼大悲所以者何菩薩墮妄見其大悲者有數出生不墮妄見大悲菩薩不以數生彼生爲脫爲脫所墮爲脫出生爲脫受身能爲彼人說佛說法是其誓也如佛言曰其自安身不解彼縛不得是處而自安身又解彼縛斯得是處故曰已脫菩薩其行不縛何謂縛何謂解菩薩禪定以縛諸我以道縛我縛者菩薩以善權生五道解彼受菩薩無權執智縛行權執智解智不執權縛智而執權解彼

何謂無權執智縛謂以空無相不願之法生
不治相及佛國以化人是無權執智之縛也
何謂行權執智解謂修相及佛國開化人而
曉空無相不願之法生是行權執智之解也
何謂智不執權縛謂以見行勞望受立修行
一切德善之本是智不執權之縛也何謂智
而執權解謂斷諸見行勞望之受以殖衆德
之本而分布此道智而執權之解也彼有疾
菩薩以如是解此法設身有病觀其無常爲
苦爲空爲非身是爲智慧又身所受不以斷
惡生死善利人民心合乎道是爲權行又若
身病知異同意彼過非新則觀其故是爲智
慧假使身病不以都滅所當起者是爲權行
是文殊師利爲疾菩薩其意不亂亦不高住
所以者何若高住者是愚人法以卑住者是

弟子法故菩薩住不高不卑於其中無所處
是菩薩行不凡夫行不賢夫行是菩薩行在
生死行不爲汙行是菩薩行觀泥洹行不永
泥洹是菩薩行行於四魔過諸魔行是菩薩
行博學慧行無不知時之行是菩薩行於四
諦行不以諦知行是菩薩行觀無生行不謂
難至是菩薩行在緣起行於諸見而無欲是
菩薩行在諸人衆無勞望行是菩薩行在閑
居行不盡身意是菩薩行於三界行不壞法
性是菩薩行爲空無行一切衆事清德皆行
是菩薩行行六度無極爲衆人意行而度無
極是菩薩行行六神通不盡漏行是菩薩行
受道之行不興小道是菩薩行以止觀知魔
行不滅迹行是菩薩行弟子緣一覺所不應
不現行不爲毀佛法行是菩薩行說是語時

八千天人發無上正真道意文殊師利童子甚悅賢者舍利弗心念無牀坐是菩薩大弟子當於何坐維摩詰知其意即謂言云何賢者爲法來耶求牀坐也舍利弗言居士我爲法來非利所安維摩詰言唯賢者其利法者

不貪軀命何況牀座唯舍利弗夫利法者非有色痛想行識求非有陰種諸入之求非有欲色無色之求唯舍利弗夫求法者不著佛求不著法求不著衆求又舍利弗夫利法者無知苦求無斷集求無造盡證惟道之求所

以者何法無放逸有放逸法當知苦集當爲盡證以惟致道斯求法者無放逸之求法也舍利弗無有塵離婬塵其染汙者即爲在邊斯求法者無婬樂之求法也舍利弗無有疆界在疆界者則有分數斯求法者無疆界之

求也法無不淨在不淨者於法有取有放斯

方五

六

求法者無取放之求也法無巢窟有法者則爲有窟斯求法者無窟倚之求也法無有想在占想者則爲堅識斯求法者無占想之求也法無有漏在流法者爲一切近斯求法者

無一切之求也法無見聞無念無知於法有見聞念知者則爲已別斯求法者爲無見聞之求也是故舍利弗求法者一切法唯無求也說是語時五百天人諸法法眼生

不思議品第六

於是維摩詰問文殊師利仁者遊於無量無數佛國億百那術何等佛土爲一切持一切有好師子之座文殊師利言有族姓子東方去此佛國度如三十六恒沙等刹其世界名須彌殑其佛號須彌燈王如來至真等正覺

今現在其佛身八萬四千由延佛師子座六萬八千由延其菩薩身四萬二千由延須彌幡國有八百四十萬師子之座彼國如來爲一切持其師子座爲一切嚴於是維摩詰則如其像三昧正受現神足應時彼佛須彌燈王如來遣三萬二千師子座高廣淨好昔所希見一切弟子菩薩諸天釋梵四天王來入維摩詰舍見其室極廣大悉包容三萬二千師子座所立處不迫迮於維耶離城無所罣礙於佛所止及四天處無所罣礙悉見如故若前不減維摩詰言文殊師利就師子座與諸菩薩上人俱坐當自立身如彼座像其得神通菩薩即自變形爲四萬二千由延坐師子座其邊菩薩大弟子皆不能昇維摩詰言唯舍利弗就師子座舍利弗言族姓子此座

方五

七

爲高廣吾不能昇維摩詰言賢者爲須彌燈王如來作禮然後可坐於是邊菩薩大弟子即爲須彌燈王如來作禮便得坐師子座舍利弗言未曾有也族姓子如是小室乃容受此高廣之座於維耶離城無所罣礙於佛所止及四天處無所罣礙於諸國邑天龍神宮亦無所罣礙維摩詰言唯然舍利弗諸如來諸菩薩有入不思議門得知此門者以須彌之高廣入芥子中無所增減因現儀式使四天王與忉利天不知誰內我著此而異人者見須彌入芥子是爲入不思議疆界之門也又舍利弗立不思議門菩薩者以四大海水入一毛孔不燒魚鼈鼉鼉水性之屬不使龍鬼神阿須倫迦留羅知我何入因喻儀式其於衆生無所燒害又舍利弗於是三千世界

如佛所斷以右掌排置恒沙佛國而人不知誰安我往又引還復故處都不使人有往來想因而現儀又舍利弗有無量人生死奉律立不思議門菩薩者爲奉律人現七夜爲劫壽人信知謂劫過不知是七夜也又舍利弗

方五

立不思議門菩薩者現諸刹好以爲一刹立一切人置其右掌順化其意與遊諸刹令如日現不震一國從是禮事十方諸佛又令一切人從一毛孔見十方諸日月星像十方陰冥皆隨入門既無所害又使佛國所有不減一切曠然各得修行又能蹶取下方恒沙等刹舉置殊異無數佛土若接頽坑安措陸地又立不思議門菩薩者爲一切人故如佛像色貌立以立之如緣一覺像色貌立以立之如弟子像色貌立以立之或如釋如梵如轉

輪王像色貌立以立之隨十方語言音聲上中下之所願一切以佛柔軟音響而誘立之爲出佛語無常苦空非身之聲以如事說諸佛法言出是輩聲於是耆年大迦葉聞說菩薩不思議門謂舍利弗言譬如賢者於凡人

前現衆名香非彼所見則不能知爲若此也今諸弟子聞是語者可一時見不思議作其誰聞此不思議門不發無上正真道者於此賢者吾等何爲永絕其根於此大乘已如敗種一切弟子聞是說者當以悲泣曉喻一切

方五

九

三千世界其諸菩薩可悅豫喜如是說當頂受若曉了不思議門者一切魔衆無如之何大迦葉說是語時三萬二千天人皆發無上正真道意維摩詰報大迦葉言唯然賢者十方無量無央數魔魔恠賢者悉行恐怖立不

思議門菩薩者常解度人魔之所爲十方無量或從菩薩求索手足耳鼻頭眼髓腦血肉肌體妻子男女眷屬及求國城墟聚財穀金銀明月珠玉珊瑚珍寶衣裘飲食一切所有皆從求索立不思議門菩薩者能以善權爲諸菩薩方便示現堅固其性所以者何菩薩者當上及不可使凡民逼迫之也譬如迦葉龍象蹴蹋非驢所堪爲若此也其餘菩薩莫能爲菩薩忍逼由如此立不思議門菩薩入權慧力者也

觀人物品第七

於是文殊師利問維摩詰言菩薩何以觀察人物答曰譬如幻者見幻事相菩薩觀人物爲若此譬如達士見水中月菩薩觀人物爲若此譬如明鏡見其面像菩薩觀人物爲若

此取要言之如熱時之焰如呼聲之響如空中之霧如地水火風空如諸情同等如無像之像如真人斷三垢如溝港見自身如如來諸所有如所見諸色像如得盡定無身不身如空中之鳥無跡如蟲蚤之根自然如夢所見已寤如未生塵如真人現菩薩觀人物爲若此也文殊師利曰如是觀者何以行慈答曰如是觀人人物爲幻知法亦然而爲說法以慈修止止而慈者爲無所起行不矯慈以無瑕穢行等之慈等十五于三塗行無諍慈無所止處行不二慈十五內外無習行不怒慈爲都成就行牢強慈強若金剛莫能沮壞行清白慈內性已淨行平等慈平若虛空行如來慈如本隨覺行佛之慈覺諸凡人行自然慈以自覺正行道之慈同其所味行無比慈能却衆

惡行大悲慈導以大乘行不視慈其視如空
行布施慈無所遺忘行戒以慈與惡戒眼行
忍以慈彼我皆護行精進慈荷負衆人行一
心慈思所當念行智慧慈而以知時行善權
慈一切現聞行不諂慈意淨無求行不飾慈
心無所著行不我慈無復惡意行安慰慈至
于得佛爲立大安菩薩之慈爲若此也文殊
師利又問何謂爲悲曰所造德本修辦爲人
何謂爲喜曰所以施衆而無悔何謂爲護曰
兼利之又問生死爲畏菩薩何以御之曰生
死畏者菩薩以聖大之意爲之作御又問欲
建聖大當何所立曰建聖大者必等一切而
度衆生又問欲度衆生當何除解曰度衆生
者解其勞塵又問既解勞塵當復何應曰已
解勞塵當應自然又問何所施行而應自然

曰不起不滅是應自然又問何等不起何等
不滅曰不善不起善者不滅又問善不善孰
爲本曰善不善身爲本又問身孰爲本曰欲
貪爲本又問欲貪孰爲本曰不誠之雜爲本
又問不誠之雜孰爲本曰不住爲本如是仁
者不住之本無所爲本從不住本立一切法
於是有天在其室止聞上人言現其天身即
以天華散諸菩薩大弟子上華至諸菩薩即
如應若持至大弟子即著不墮一切弟子神
足舉華使不墮落天問舍利弗何故舉華曰
不如應是以舉之天曰不然此華如應何爲
賢者謂之不應又如此華無應不應賢者自
爲應不應耳觀諸大人華不著身者以一切
棄應不應也譬如丈夫畏時非人得其便弟
子畏生死故色聲香味細滑得其便已離畏

者一切五樂無能爲也止處未斷華著身耳
止處斷者華不著也舍利弗言天止此室其
已久如曰至於此久如耆年解脫又問止此
久耶曰耆年解脫亦何如久舍利弗默而不
答天曰如何耆舊大智而默曰眞解者無所

言取故吾於是不知所云天曰若耆年案文
言之則一切如文解脫相何則解脫者不內
不外不從兩間得而文字亦無內外兩間之
得是故賢者無以文字說解脫也所以者何
一切諸法皆從等解曰不復以不欲婬怒癡
而解乎天曰甚慢者不用是說解如不樂慢
婬怒癡者乃以是解舍利弗言善哉善哉天
汝奚得以何爲證辯乃如是曰不我得不得
證故辯如是若有得有證則於自然法律爲
甚慢矣舍利弗問天汝於三乘爲何志求天

曰弟子行者乘弟子法緣一覺行眼見道意
求大乘者自行大悲如入栴檀林者唯嗅栴
檀不嗅他香如是賢者在佛德香之室者不
樂弟子緣一覺香若天龍神釋梵四天王得
入此室聞斯正士講說法者皆樂佛美德香

終不起欲樂香也昔者菩薩發意出家十有
二年吾止此室不聞弟子緣一覺之雜言但
聞殊異菩薩雜語大慈大悲不可思議佛法
積要又舍利弗此室有八未曾有自然之法
以現正化何謂八此室晝夜照以智慧觀佛
金光不以日月所照爲樂是爲一未曾有此
室入者在中而止一切無復婬怒癡垢是爲
二未曾有此室恒有釋梵四天王異刹菩薩
來會不休是爲三未曾有此室常聞講說道
化六度無極不退之輪法語不廢是爲四未

曾有此室天人恒歌正樂絃出無量法化之聲是爲五未曾有此室其中有四大藏衆寶積滿周窮濟乏求得無盡是爲六未曾有此室釋迦文阿閼佛寶首樂所寶月寶淨無量固受師子響慧作斯彼諸如來等是正士念

方五

十一

時說時彼佛即爲來來說佛行無不悅懌是爲七未曾有此室清淨常見諸天名好宮室及一切佛嚴淨之土是爲八未曾有自然之法如是賢者此常見正誰已見此當復捨學弟子法乎舍利弗問天汝何以不轉女人身天曰滿十二歲始以女人形求而得之夫女人相猶幻事也故女人爲幻觀世如類而云何以轉女人身舍利弗言觀諸有身皆無所成如是賢者一切諸法亦無所成奚爲復問何轉女身於是其天即以神足立舍利弗令

如天像天自化身如舍利弗既現化而問曰云何賢者轉爲此女像舍利弗以天女像而答曰不識吾何以轉成此女像也天曰賢者若能轉此女像則衆女人身可轉若其不女子女身亦不見者則衆女人雖女身爲非女非見也又如佛言一切諸法非女非男即時舍利弗身復如故天曰賢者何緣作此女相曰吾不作非不作天曰如是賢者諸法亦非作非不作夫不作非不作者佛所說也舍利弗問天汝沒此當於何生天曰佛化所生吾如彼生曰如佛化生非沒生也天曰衆生猶然亦不見其沒生者也曰天久如能成無上正真道最正覺乎曰久猶凡民之普得法乃吾成最正覺曰云凡民之普得法者無乃非處乎天曰其爲無上最正覺者非有處也所

以者何佛無所立故曰無所於最正覺者舍利弗言今諸佛最正覺及其已正覺與當正覺者如江河沙皆謂何乎曰此以文數爲讀者耳非謂道有去來今也夫三塗等且如賢者得道云何曰所得者爲不惑耳天曰如是賢者吾成佛者亦以爲彼未正覺故爾時維摩詰謂賢者舍利弗言是天已奉事九十二億佛神通之智昔已解了所願普具法忍已得已不退轉願行如言所欲能現如來種品第八

方五

十四

文殊師利問曰何謂族姓子菩薩所至到處與有佛法維摩詰言其來往周旋有智慧與有佛法菩薩來往爲之奈何其至五無間處能使無諍怒至地獄處能使除冥塵至於畜生處則爲除闇昧能使無慢求入餓鬼道一

切以福隨次合會至無智處不與同歸能使知道在怨害處爲現仁意不害衆生在憍慢處爲現橋梁合聚度人在塵勞處爲現都淨無有勞穢如在魔道則能使其覺知所緣在弟子道所未聞法令人得聞在緣一覺道能

行大悲坐而化人入貧窶中則爲施以無盡之財入鄙陋中爲以威相嚴其種姓入異學中則使世間一切依附遍入諸道一切能爲解說正要至泥洹道度脫生死如無絕已是爲菩薩來往周旋所入諸道能有佛法於是

方五

十五

維摩詰又問文殊師利何等爲如來種答曰有身爲種不明與恩愛爲種姪怒癡爲種四顛倒爲種五蓋爲種六入爲種七識住爲種八邪道爲種九惱爲種十惡爲種是爲佛種曰何謂也文殊師利言夫虛無無數不能出

現住發無上正真道意在塵勞事未見諦者
乃能發斯大道意耳譬如族姓子高原陸土
不生青蓮芙蓉莖華卑濕洿田乃生此華如
是不從空無數出生佛法塵勞之中乃得衆
生而起道意以有道意則生佛法從自見身
積若須彌乃能兼見而起道意故生佛法依
如是要可知一切塵勞之儔爲如來種又譬
如人不下巨海能舉夜光寶耶如不入塵勞
事者豈其能發一切智意賢者大迦葉言善
哉善哉文殊師利快說此言誠如之意塵勞
之儔爲如來種矣但身見能發無上正真道
乎雖以五無間具猶能發斯大道意而具佛
法矣已得羅漢爲應真者終不能復起道意
而具佛法也如根敗之士其於五樂不能復
利如是弟子雜行已斷其於佛法不樂不利

無復志願是以凡夫於佛法爲有反復如弟
子無有所以者何凡夫聞佛法能起大道不
斷三寶使夫弟子終身聞佛法力無所畏非
復有意起大道也於是衆中有坐菩薩字衆
像見問維摩詰言居士父母妻子奴客執事
安在朋友親戚徒隸爲誰群從所有象馬車
乘皆何所在爾時長者維摩詰答衆像見而
說頌曰

母智度無極 父爲權方便 菩薩由是生
得佛一切現 樂法以爲妻 悲慈爲男女

方五

十六

奉諦以降調 居則思空義 學知一切塵
其生隨所欲 上道爲親友 覺意而不著
我徒勇而果 羣從度無極 四恩當女事
樂以歌道德 總持爲苑囿 覺華甚奇快
厥實度知見 彼樹法林大 八解之浴池

正水滿其淵

淨業衆如植

浴此無垢塵

驂駕五通馳

大乘難過踰

調御以道意

八道垣忘憂

相具以嚴容

衆好飾其姿

慙愧免行成

華鬢謂不疑

七財貨之大

求者兼與法

得報利弘多

隨布分斯道

守如禪解教

無患清淨道

以是依諸佛

常勇志不搖

是食甘露者

以解味爲漿

不慢不疑淨

戒品爲塗香

在彼衆塵埃

勇健莫能勝

降伏一切魔

咸使至道場

其於所隨生

都已無惑根

爲現諸刹土

將護度衆塵

供養億如來

奉諸三界將

不我則爲佛

生輒務成養

修治佛土淨

訓化諸羣生

由是得最利

無人人所行

一切民萌類

聲響及衆變

一時能盡現

菩薩樂精進

邪行爲順現

隨欲牽致來

方便度無極

一切示軌儀

爲現勝言教

示身終如死

祐化諸人物

於幻法不殆

現劫盡乾燒

更始生地形

衆人有常想

照令知無常

正使或億千

出之一邑里

能悉爲室舍

安諸施以道

如有禁呪語

嶮谷若干輩

皆爲到彼度

菩薩無所畏

世間衆道術

一切從而學

非以隨疑見

因之解人惑

或作日月天

或爲梵中尊

爲地主以德

爲風神亦然

劫中有疾疫

爲之設醫藥

勤恤護養安

除病消諸毒

劫中設饑饉

則施食與漿

前救彼飢渴

却以法語人

劫中若兵起

已爲作慈利

化之以不諍

兆民得休濟

若於大戰中

則我得巨衆

恒協用和安

菩薩力勢強

至於有獄刑

佛土不可勝

輒至到于彼

方五

十七

趣使衆庶寧

所往方教化

五道遍分明

一切生索現

此爲菩薩生

在欲示饒有

現捨而行禪

能禁制魔首

莫知孰執焉

火中生蓮華

是可謂希有

無比爲大炬

其在欲能爾

有民衆所聚

則爲興農利

導以無貪欲

立之以佛智

求爲世間將

宗長若帝師

輔上而懷下

以此安羣黎

周惠諸貧民

資財無有極

因厥所布施

勸勵起道德

在於憍慢中

示現作力士

消伏諸貢高

使立佛正道

見人有危懼

居前而慰安

既施使無畏

乃化以道真

爲五通仙人

修治梵行事

立衆以淨戒

及忍和順意

以敬養衆民

見者樂精進

所有僮僕奴

教學立其信

隨如方便隨

令人得樂法

欲現一切最

善權必深學

無際行謂此

是以遊無疆

合會無邊慧

不二入品第九

於是維摩詰問衆菩薩曰諸正士所樂菩薩
不二入法門者爲何謂也座中有名法作菩

薩答曰族姓子起分爲二不起不生則無有

二得不起法忍者是二入首閉菩薩曰吾

我爲二如不有二不同像則無吾我以無吾

我無所同像者是不二入不昀菩薩曰有受

爲二如受則無得無得者不作淵以無作無

馳騁者是不二入首立菩薩曰勞生爲二爲

勞乘者其於生也弗知弗樂以過衆知而受

色欲者是不二入善宿菩薩曰慮知爲二當

以不慮不知於諸法念作而行不念作者是
不二入善多菩薩曰菩薩意弟子意爲二如

方五

十八

我以等意於所更樂無菩薩意無弟子意與無意同相者是不二入善眼菩薩曰一相不相爲二若都不視不熟視不暫視不作一相亦不暫相於視不視以等視者是不二入奉養菩薩曰善不善爲二於善不善如無所興是謂無想以無想立者而不爲二都於其中而無度者是不二入師子意菩薩曰一切不受爲二當如金剛而無覺知不爲愚行亦不解者是不二入勇意菩薩曰漏不漏爲二如得正法則其意等已得等者終不爲漏不漏想亦不以無想而得不以想受而住者是不二入淨解菩薩曰此有數此無數爲二若離一切數則道與空等意都以解無所著者是不二入人乘菩薩曰是世間是世尊爲二若世間意空於其中不捨不念不依尊上者是

不二入目見菩薩曰盡不盡爲二盡者都盡都盡者不可盡是謂無盡無所盡故曰盡曰盡者無有盡如斯入者是不二入普閉菩薩曰我非我爲二如我之不得非我何可得於我自然而不作者是不二入明天菩薩曰明不明爲二不明滋多是故有明若是不用不計以作等計於其中而平等不以二得要者是不一入愛觀菩薩曰世間空而作之爲二色空不色敗空色之性空如是痛想行識空而作之爲二識空不識敗空識之性空彼於五陰知其性者是不二入光造菩薩曰四種異空種異爲二空種自然四大亦爾本空自然未空自然知此種者是不二入善意菩薩曰眼色爲二其知眼者見色不染不怒不癡是謂清淨如是耳聲鼻香舌味身更心法爲

二其知心者於法不染不怒不癡是謂清淨
如此住者是不二入無盡意菩薩曰布施一
切智而分布爲二布施而自然一切智亦爾
一切智自然布施亦爾如是持戒忍辱精進
一心智慧一切智而分布爲二智慧而自然

方五

二十

一切智亦爾一切智自然智慧亦爾於其中
而一入者是不二入深妙菩薩曰空異無相
異無願異爲二如空則無相無相則無願無
願者不意不心不識不行其以一向行衆解
門者是不二入寂根菩薩曰佛法衆爲二佛
性則法法性則衆一切是三寶無有數無數
則朴朴則正諸法樂隨此者是不二入不毀
根菩薩曰有身與有身盡爲二有身則有盡
何則從身生見從見有身是故有身有毀滅
雜彼以無雜自然如滅而不迷不惑者是不

二入善斷菩薩曰身口心爲二所以者何是
身則無爲之相也如身之無爲口相亦無爲
如口之無爲心相亦無爲如其心之無爲一
切法亦無爲其以無二無三事者是不二入
福土菩薩曰福與不福爲與不知爲爲二於

方五

三

福不福如不知爲如不有爲是則無二其於
罪福不以知爲如自然相以空知者不是福
不非福亦不無知覺如此者是不二入首懷
菩薩曰攀緣稱說爲二若其不攀緣則無所
不善無非善也如無不善無非善者是不二
入月盛菩薩曰闇與明爲二不闇不明乃無
有二何則如滅定者無闇無明如諸法相而
等入者是不二入寶印手菩薩曰其樂泥洹
不樂生死爲二如不樂泥洹不惡生死乃無
有二何則在生死縛彼乃求解若都無縛其

誰求解如無縛無解無樂無不樂者是不二
 入心珠立菩薩曰大道小道爲二依大道者
 不樂小道亦不習塵無大道相無小道相如
 知相之士無以行道者是不二入誠樂仰菩
 薩曰誠不誠爲二誠見者不見誠奚欺僞之
 能見何則非肉眼所見也以慧眼見乃而見
 其以如見無見無不見是不二入如是諸菩
 薩各各說已又問文殊師利何謂菩薩不二
 入法門者文殊師利曰如彼所言皆各逮行
 於一切法如無所取無度無得無思無知無
 見無聞是謂不二入於是文殊師利說已復
 問維摩詰曰我等各各說已何等是仁者說
 不二入時維摩詰默然無言時文殊讚曰善
 哉善哉乃至無文字語言是真不二入也說
 此不二入品時衆中五千菩薩皆得入不二

法門俱會無生法忍

維摩詰經卷中

音釋

疆界疆居良切疆界謂土境分畫之處也 蹶其月切按也 措倉故切
 也安溝港梵語須陀洹此云預流義也 臭許救切以鼻攪氣也 貧窶窶其矩切貧而無禮
 蚤子皓切齧也 洿田洿汪胡切 嶮虛儉切危阻也

維摩詰經卷下

方六

吳月氏國優婆塞支謙第二譯

香積佛品第十

於是賢者舍利弗心念日時欲過是諸大八當於何食維摩詰知其意而應曰唯然賢者

方六

若如來說八解之行豈雜欲食而聞法乎要聞法者當為先食是時維摩詰即如其像正受三昧上方界分去此剎度如四十二江河沙佛土有佛名香積如來至真等正覺世界曰衆香一切弟子及諸菩薩皆見其國香氣普熏十方佛國諸天人民比諸佛土其香最勝而彼世界無有弟子緣一覺名彼如來不為菩薩說法其界一切皆以香作樓閣經行香地苑園皆香菩薩飲食則皆衆香其香周流無量世界時彼佛諸菩薩方坐食有天子

學大乘字香淨住而侍焉一切魔衆皆見香積如來與諸菩薩坐食維摩詰問衆菩薩言諸族姓子誰能致彼佛飯皆曰不能即復問文殊師利卿此衆中未悉了乎答曰如佛所言未知當學於是維摩詰不起于座居衆會前化作菩薩光像分明而告之曰汝行從此佛土度如四十二江河沙世界到衆香剎香積佛所往必見食則禮佛足如我辭曰維摩詰言願得世尊所食之餘欲於忍界施作佛事令此懈廢之人得弘大意亦使如來名聲普聞即化菩薩居衆會前上昇上方忽然不現舉衆皆見其去而化菩薩到衆香界禮彼佛足言維摩詰菩薩稽首世尊足下敬問無量與居輕利遊步康強少承福慶願得世尊所食之餘欲於忍界施作佛事令此懈廢之

人得弘大意亦使如來名聲普聞彼諸菩薩
皆愕然曰此人奚來何等世界有懈廢之人
即以問佛香積報曰下方去此度如四十二
江河沙剎得忍世界有佛名釋迦文如來至
真等正覺於五濁剎以法解說懈廢之人彼

方六

有菩薩名維摩詰說上法語今遣化來稱揚
我名彼菩薩曰其人何如乃作是化得力無
畏神足若斯佛言甚大一切世界皆遣化往
化作佛事以立衆人於是香積如來以滿鉢
香飯一切香具與化菩薩時彼九萬菩薩俱
發聲言我等欲詣忍土見釋迦文彼佛報言
往族姓子賁爾忍香入彼世界無以人故有
放逸意自持汝所樂行勿念彼國菩薩不如
無得於彼生廢退意而有勞想所以者何佛
土虛空諸佛世尊欲度人故爲現其剎耳化

菩薩既受飯與諸大人俱承佛聖旨及維摩
詰化須臾從彼已來在舍維摩詰即化爲九
萬師子牀嚴好如前諸菩薩皆坐訖化菩薩
奉佛具足之飯與維摩詰飯香一切熏維耶
離及三千大千世界皆有美香時維耶離梵

志居士尊者善蓋等聞是香氣皆得未曾有
自然之法身意快然具足八萬四千人入維
摩詰舍觀其舍中菩薩甚多觀師子座高大
嚴好見皆大喜悉禮菩薩諸大弟子却住一
面諸香地天人色行天人皆來詣舍維摩詰

方六

三

謂耆年舍利弗諸大弟子言賢者可食如來
之飯惟大悲味無有限行以縛意有異弟子
念是飯少而此大衆人人當食化菩薩曰四
海有竭此飯無盡使衆人食搏若須彌猶不
能盡是不可盡所以者何無有盡戒至于定

慧解度知見如來之飯終不可盡於是鉢飯
悉飽衆會飯故不盡諸菩薩大弟子天與人
食此飯已氣走安身譬如一切安養國中諸
菩薩也其香所熏毛孔皆安亦如衆香之國
香徹八難於是維摩詰問衆香菩薩言諸族
姓子香積如來云何說法彼菩薩曰我土如
來無文字說但以其香而諸菩薩自入律行
菩薩各各坐香樹下其香皆熏一切同等悉
得一切香德之定堪任得定菩薩一切行無
所著彼諸菩薩問維摩詰今世尊釋迦文云
何現法維摩詰曰此土人民剛強難化故佛
爲說剛強之語是趣地獄是趣畜生鬼神之
道是爲由身由言由意惡行之報至于不善
惡行滋多故爲之說若干法要以化其羸獷
之意譬如象馬龍快不調著之羈絆加諸杖

痛然後調良如是難化譎張之人爲以一切
苦諫之言乃得入律彼菩薩曰未曾有如世
尊釋迦文乃忍以聖大之意解貧貪之人及
其菩薩亦能勞謙止斯佛土甚可奇也維摩
詰曰如卿等言此土菩薩於五罰世以大悲
利人民多於彼國百千劫行諸族姓子此忍
世界有十德之法爲清淨彼土無有何等十
以布施攝貧窮以敬戒攝無禮以忍辱攝強
暴以精進攝懈怠以一心攝亂意以智慧攝
惡智以悔過度八難以大乘樂徧行以種德
本濟無德者以合聚度人民是爲十德而以
發意取彼彼菩薩曰爲以幾法行無瘡疣從
此忍界到他佛土維摩詰曰有八法行菩薩
爲無瘡疣從此忍界到他佛土何等八爲衆
設恥避亂羞望爲一切人任苦忍諍爲諸善

本以救衆生爲不距衆人而愛敬菩薩所未聞經恣聽不亂不嫉彼供不謀自利常省己過不訟彼短自檢第一以學衆經是爲八當此維摩詰與衆會及文殊師利說法時滿百千人發無上正真道意十千菩薩逮得法忍菩薩行品第十一

是時佛說法於柰氏之園其場忽然廣博嚴事一切衆會皆見金色賢者阿難問言世尊是爲誰先瑞應而此場地廣博嚴事一切衆會皆見金色佛告阿難是維摩詰文殊師利大衆欲來故先爲此瑞應於是維摩詰報文殊師利吾欲詣如來此諸大人可共見佛禮事供養文殊師利言善哉行矣宜知是時維摩詰即如其像而爲神足使一切衆立其右掌并諸師子座共行詣佛既到諸菩薩皆避

座而下稽首佛足遷住一面諸大弟子釋梵方六四天王稽首佛足皆住一面於是世尊問訊諸菩薩使各復坐即悉受教衆坐已定佛語賢者舍利弗言汝已見菩薩大士之所爲乎對曰唯然已見佛言以何等相而知其轉對

曰其轉不可念知非意所圖非度所測我觀其爲不可思議也阿難問佛今所聞香自昔未有是爲何等香佛言是彼菩薩身毛孔之香也舍利弗告賢者阿難我等一切諸毛孔亦得是香阿難言此所從出曰是維摩詰從香積佛取飯於舍食者一切毛孔皆香若此阿難復問是香氣轉能久如維摩詰答言至此飯消曰此飯者幾時而消答曰此飯住止至七日七夜後乃消化而隨所語若弟子行者服食此飯不得道終不消其食此飯而中

止者則不消也。新行大道而服食此不得法，忍則亦不消。若得法忍而食此飯，至一生補處，其飯乃消。譬如阿難阿昏陀藥，其香徧一室，皆作蜜香氣，悉消衆毒藥氣，乃歇此飯。如是未孚即消，至諸垢毒一切除盡，飯氣乃消。

阿難曰：彼以佛事作此飯耶？佛言：如是如是。阿難或有佛土，以光明作佛事；或有佛土，以菩薩作佛事；有以如來色相名號現作佛事；有以衣食苑園棚閣而作佛事；有以示現神通變化而作佛事；有以虛淨空無寂寞爲作佛事。而使達士得入律行，有以影響夢幻水月野馬曉喻文說而作佛事；有以清淨無身無得無言無取而爲衆人作佛事。若此阿難，不有是義及諸所有，亦不爲人作佛事也。以此四魔八十四垢百千種人爲之疲勞，是故

諸佛爲作佛事，故方六此阿難名爲佛法隨所入之法門菩薩。入此門者，若得一切好大佛土，不以喜悅得，不好土如亦不避其近。如來即益起敬妙哉！一切佛法以等度人，而佛土不同。譬如佛土其地若干，道所覆蓋不若干也。如是阿難有諸如來爲若干像，其無礙慧不若干也。正等阿難如來身色威相性大戒定慧解度知見事力無畏及佛法慈悲護安受行壽量說法度人，是故名爲等正覺，名爲如來，名爲佛。此三句者，其義甚廣，使吾以劫之壽未能周竟，三千大千申暢其義。以知衆生之意，上智多聞得念總持爲一切人說是三句之義，窮劫未能竟此爲等正覺。爲如來爲佛者，也是故阿難佛道無量如來智辯不可思議。阿難白佛願今而後無稱我爲上智。

多聞佛言阿難汝起疲厭之意於弟子中爲最多聞比諸菩薩未有見焉菩薩志願所作弘多一切海淵尚可測量菩薩智慧諸持定念種種所得不可稱度阿難汝且觀菩薩行是維摩詰一時所現德善之本彼諸弟子緣一覺者一切變化於百千劫所不能現也於是衆香世界菩薩來者皆又手言如來名等吾甚思念無有遺忘於此佛土終不起想又如世尊諸佛權道不可思議以度人故爲隨所欲而現佛土之好願佛贈我以佛之法遺遷於彼土當念如來佛告諸菩薩言有盡不盡門汝等當學何謂爲盡謂其有數何謂不盡謂爲無數如菩薩者不盡於數不住無數以何於數而不動者謂之大慈不動大悲不捨性以和樂意而不荒見人而悅奉事聖衆

惠施軀命以受正法種善無厭分德不住學法不懈說教不忘供事佛勸所生不恐具受不慢不輕未學不爲塵埃守真化生欣樂受彼安身以力安彼以悅禪定爲學行想生死爲善權想來求爲賢友想悉知爲具足想所有爲布施想惡戒爲依受想不忍爲忍默想懈怠爲精進想亂意爲知念想惡智爲行智想度無極爲父母想道品法爲羣從想欲行衆善而無厭足以諸刹好成已佛土生死無數劫意而有勇聞佛無量德志而不倦勞者爲作歸貪者爲作福導爲衆重任曉陰入種降魔兵不以謀爲法淵慧有餘以少求而知足諸世間已畢竟於衆俗不漸漬得三世際感聖賢現諸儀式起神通行博聞能諷慧力持念斷衆人疑知本本根無礙無住爲致辯

才順化天人十善爲淨梵迹爲立行四無量
致佛音聲爲法都講導至善行得佛仙路損
身口意行欲殊勝喜在衆經取菩薩衆以大
乘化德行不貶善法不惑如是諸族姓子以
應此法者不盡數也何謂菩薩不住無數謂

方六

入

求爲空不以空爲證求爲無相無數無願不
以無相無數無願隨至爲證觀於無常不厭
善本觀世間苦以誠信生觀於非身誨人不
倦觀寂然法寂然而無轉觀退轉者身意不
隨觀無處所爲住生死以度斯漏觀無所行
爲行導人觀於無我以大悲乘而成濟之觀
無所生不隨弟子緣一覺律觀於惶慌不荒
福德觀夫虛無不虛正智觀於言語不厭智
慧觀無有生應自然智觀無適莫義合則行
是爲諸族姓子菩薩不住無數又復不盡數

者爲合會福不住無數者爲合會慧不盡數
者無行大慈不住無數者爲有大悲不盡數
者爲導人民不住無數者爲求佛法不盡數
者爲具佛身相不住無數者爲具一切智不
盡數者爲行善權不住無數者爲出智慧不

方六

九

盡數者爲淨佛土不住無數者爲佛立故不
盡數者利誘進人不住無數者現人利故不
盡數者計會善本不住無數者施善力故不
盡數者爲具所願不住無數者爲本願故不
盡數者爲具滿性不住無數者爲性淨故不
盡數者爲五通不邪不住無數者知佛六通
故不盡數者行度無極不住無數者無滿時
故不盡數者求諸佛寶不住無數者不求無
寶處故不盡數者習行衆藥不住無數者知
彼衆病故不盡數者生死自然不住無數者

泥洹自然故於是彼諸菩薩聞此喜悅皆生善心諸是三千大千世界一切好華積至于勝以供養佛稽首佛足右遶三匝以次合聚於是佛土忽然不現須臾之間已還彼國近香積佛

見阿閼佛品第十二

於是世尊問維摩詰汝族姓子欲見如來爲以何等觀如來乎維摩詰曰始不以生終不以數今則不住空種是同入無所積眼耳鼻口身心已離三界不疲解三脫門得三達智爲無所至至一切法得無礙立積於誠信如無所住如慧無雜不生因緣不爲相不熟相不暫相不一相不非相不無視不爲視不熟視不暫視不此岸不度泥不中流不以此不以彼不以異不解慧不住識無晦無明無顯

無名無弱無強無教無不教無淨無不淨無數無不數無言無不言不施不受不戒不犯不忍不諍不進不怠不禪不亂不智不愚不誠不欺不出不入不往不反斷諸雜聲非有土非無土非有餘非盡賜非模非想非著捨著平等正法非量非稱非過非逝非作非見非聞非意非識度諸所生正至諸慧等諸人物說一切法無所生無所有無罣礙一切受無不樂作無刺無擊無減無貶無固無畏無憂無喜無聲一切滅說無語如是世尊如來身爲若此爲如是觀如是觀者名爲正觀以他觀者猶爲邪觀賢者舍利弗承佛聖旨而問佛言是人何沒來生此土佛言汝自以是問維摩詰舍利弗言族姓子汝於何沒而來生此維摩詰言如卿賢者以法爲證沒當何

方六

十

生曰安有斯法沒而生者維摩詰曰若無沒生何有諸法曷云如是汝於何沒而來生此幻士造化爲男爲女寧有沒來舍利弗言化者無沒生也維摩詰曰如來不云一切法化自然答曰如是曰化自然相非諸法耶曷云如是汝於何沒而來生此沒者舍利弗爲行盡賜生者爲行長益菩薩沒者不盡善本生不長惡佛告舍利弗是族姓子本從阿閼佛阿維羅提世界來舍利弗言希有世尊是族姓子乃從清淨佛土而來樂此多怒之處維摩詰言云何賢者夫日一切周行冥中爲樂冥耶答曰不然日不休者其明堪任行衆冥故也曰夫日奚故行闇浮利上答曰欲以明照爲之除冥曰如是賢者菩薩若生不淨佛土則淨其人不俱爲汙一切所近輒爲除冥

是時大衆渴仰欲見妙樂世界阿閼如來及其大人佛知一切衆會所念即請維摩詰言族姓子現此衆中妙樂世界阿閼如來及其菩薩諸弟子衆皆欲見於是維摩詰言菩薩自念吾當止是師子座而不起爲現妙樂世界鐵圍山川溪谷江湖河海州域須彌衆山明冥日月星宿龍神天宮梵宮及衆菩薩弟子具足國邑墟聚人民君主阿閼如來及其道樹所坐蓮華其於十方施作佛事及其三重寶階從闇浮利至忉利宮其階忉利諸天所以下闇浮利禮佛拜謁供事聞法闇浮利人亦緣其階上忉利宮天人相見如是無數得好之樂從妙樂世界上至第二十四阿迦膩吒天又欲斷取來供養入此忍界使一切衆兩得相見維摩詰念欲喜衆會即如其像

正受三昧而爲神足居諸衆前於師子座以
右掌接妙樂世界來入忍土彼得神通菩薩
天人弟子見接舉來皆稱曰唯然世尊哀取
我唯然世尊安立我阿閼佛以方便受衆人
而解曰非我所爲是維摩詰所接也其餘天

人不知誰取我而往而妙樂世界入此忍土
不增不減又此土不迫隘而彼土亦不損也
於是世尊釋迦文告諸衆曰汝等觀是妙樂
世界阿閼如來其土嚴好菩薩行淨弟子清
白皆曰唯然已見願受如是淨妙佛土諸菩
薩皆欲追學阿閼如來菩薩所行其於是見
彼阿閼如來佛土者十四垓人起無上正真
道意皆願生妙樂世界佛即記說是輩皆當
生妙樂土又當來化我此忍界一切化已當
復還彼佛問舍利弗汝已見妙樂世界阿閼

如來如是世尊見彼土人一切淨好皆得神

方六

十二

足如維摩詰我等世尊快得善利得與是輩
正士相見與之從事在在人人聞是法者快
得善利誰聞是語而不好信如有手執翫習
諷讀是爲得佛行念如有諷起是經法者爲
受正法爲捨衆道爲如來到其舍若究暢書
隨是法說而敬事者是爲得佛福施得大法
智其以此經四句頌教爲同學說是爲已得
記莚爲得法樂已甚解矣
法供養品第十三

於是大帝釋白佛言多福哉世尊得近如來
文殊師利者雖百千聞未有若此純法化者
也已宿曾聞是法不疑故使其人得此法乘
能受持誦況我面值應心與合諸受此者吾
無所違若一切見軌迹不離諸佛者於諸中

轉其以得勝爲降衆魔而來體道意佛念其人必得持是法者吾與官屬當助安之在所墟聚國邑有以是法教勸說者吾與官屬共詣其所其未樂之天人吾當起其樂必以喜樂而營護法佛言善哉善哉天帝吾代汝喜

方六

十三

是諸去來現在佛得道者皆說是法若是天帝欲得供養云來現在諸佛世尊當受是法持誦自淨宣示同學正使天帝三千大千世界如來滿中譬如甘蔗竹蘆稻麻叢林甚多無數皆爲如來有賢者子賢者女於一劫若百劫敬之事之奉之養之一切施安進諸所樂至諸佛般泥曰一一等意穿地藏骨立七寶塔周於四方彌滿佛界高至梵天施設蓋幡爲諸佛別造塔皆於一劫若百劫供養衆華衆香衆蓋幢幡妓樂云何天帝此人植福

能增多不曰多矣世尊彼之福祐不可稱說億百千劫佛告天帝當以知此賢者子賢者女受此不思議門所說法要奉持說者福多於彼所以者何法生佛道法出諸佛其能供養此正法者非思欲施輩當以知此佛告天帝有昔過去無數劫不可稱計時世有佛名毘沙闍羅耶如來至真等正覺明行成爲善逝世間解無上士道法御天人師號佛世尊其世界名大清劫曰淨除彼時天帝藥王如來壽三十劫其弟子衆凡三十六億姪菩薩十二億是時有轉輪聖王名曰寶蓋王有七寶主四天下五劫奉事藥王如來率其官屬施諸所安至五劫中聖王寶蓋召其千子而告之曰汝等已見如來當共奉事施以所安於是千子聞父王命皆以安和復至五劫供

養藥王如來并其官屬一切施安第一太子名曰善宿獨坐自念寧有供養殊過此者空中有天承佛聖旨應曰正士法之供養勝諸供養即問何謂法之供養天曰何不行問藥王如來佛當爲汝解說法之供養於是太子

方六

十四

善宿即起行詣藥王如來稽首佛足而問法之供養爲法見者是何謂也藥王佛言法供養者如佛所說衆經與藏深邃之言諸世所歸非爲難受難見之輩以無憍慢微妙無像其義夷易菩薩篋藏修至諸持經印所封非無道理其輪清淨入六度無極善取學道品法淨入正之事爲下大悲逮于大慈離諸大見觀本緣起非人非命非女非男如空無相無願無爲道地之行法輪之際天人百千所共歎譽法藏多度含受衆人明宣諸佛菩薩

道行爲入有義法之正要下於無常苦空非身戒無所犯一切彼轉見爲怖畏師仰諸佛觀夫生死而不與同現滅度安習如是像衆經微言分別惟觀而以受法是爲法之供養又族姓子法供養者爲聞法生法法轉成緣

起隨順離諸際見爲如不生不起法忍非身非人爲上因緣無違無受如無所諍以捨我作而依於義不以嚴好以隨聖典而依於慧不爲文飾處處入義而依於經不習非義以所懷戢而依於法不用人所見得諸法無受

方六

十五

入無處所滅於不明滅於行滅於識名色六入更樂痛愛受有生老死苦一切已滅如是滅如是觀十二因緣起以不可盡而受微妙人所視見而以不視是族姓子名爲無上法之供養如是天帝太子善宿從藥王如來聞

法供養便得順忍即解寶衣以覆佛上而言
曰余以堪任於如來滅後奉受正法作法供
養擁護是道惟願如來加哀豎立令我得降
魔怨取佛正法彼佛知其內性即說曰末後
汝當守護法城於時善宿從見世尊以家之
信捨家受道勤修德本精進不久即立善法
起五神通得入諸道之持不斷辯才遂於世
尊般泥洹後以智慧力至滿十劫藥王如來
所轉法施隨而分布於時善宿比丘化千億
人使立大道十四姪人解弟子乘餘無量人
得生天上如是天帝在昔異時王寶蓋者於
今得佛名寶成如來其太子善宿者則吾身
是也其餘諸子於是賢劫皆得如來至真等
正覺此賢劫中千佛興者是也從鳩留先爲
始作佛至樓油如來爲最後得如是天帝當

知此要昔君我身於諸如來行法供養得爲
上化爲長化爲願化爲無上無比之化是故
天帝當以知此法之供養供養於法

囑累彌勒品第十四

彼時佛告彌勒菩薩言彌勒是名爲無數億
劫習佛道品汝隨分布受是像經佛所建立
如來滅後廣傳此道所以者何後世得者族
姓子女天龍鬼神捷沓愁當下德本其於前
生已作無上正真道行而未得聞受此法者
聞是輩經必甚愛樂當頂受此佛之要道又
汝彌勒當利是輩諸族姓子於時當爲布現
是經又菩薩有二印何謂二有喜雜句嚴飾
之印有入深法妙化之印彼若好喜雜句飾
者當知是爲阿夷怙菩薩輩也若得是深經
書受廣行不以數數有畏聞之能傳當知是

菩薩爲久修梵行復有四事阿夷恬用空耗
何謂四所未聞經聞之驚疑不作勸助專增
爲亂吾未曾聞此從何來若族姓子甚解深
法樂說微妙不從受習雖近不敬專於中作
毀行是爲四阿夷恬爲空耗不得至深法忍
又彌勒有二行菩薩雖解深法猶以空耗何
謂二習在邊方不恒其行擅智憊人不受不
誦亦不追求自有甚解學深法者則以輕慢
貪濁懷嫉不能納人亦不法施是爲二雖解
深法猶以空耗不能疾近不起法忍於是彌
勒菩薩白佛言未曾有唯然世尊至於如來
之善言吾當遠離如此之惡以護如來無數
億劫道品之習若賢者子心入是輩經者當
令手得恣所念取若念受持如是輩經傳示
同學廣說分明其時世尊得如是經樂喜相

傳者當知此輩菩薩爲彌勒所立佛言善哉
善哉彌勒如來代喜善說是言於是一切菩
薩等俱共同出聲言如來滅後我等在所佛
土當來於此分布佛道示諸同學以其所樂
爾時四天王白佛言在所世尊墟聚國邑有
行是深經法者吾當率諸官屬詣講法所爲
護講法百由旬內當令一切聞見講法令無
伺求得其便者彼時佛告賢者阿難取是經
法奉持誦說以布現人阿難言唯當受是經
布現衆人要者世尊當何名斯經法亦當云
何奉持之佛言阿難是經名爲維摩詰所說
亦名爲不可思議法門之稱當奉持之佛說
經已莫不勸受尊者維摩詰文殊師利爲上
首衆菩薩大弟子一切魔衆聞佛所說皆悉
歡喜

維摩詰經卷下

音釋

愕驚遠也賈祖稽切羈羈居宜切羈羈博慢切首
緊足張講直由切講講直由切漸漸將廉切浸浸切
曰群張講直由切講講直由切漸漸將廉切浸浸切
潤也悲檢切損損切荒虎廣切汜乎梵切阿賜
維羅提梵語也此阿迦膩吒梵語也此女云
戢側立楚立二沙闍耶梵語也此篋詰叶切
利切吒俾沙闍耶耶梵語也此篋詰叶切
戢側立楚立二沙闍耶梵語也此篋詰叶切